

CRONICA

NOTAS DE UN PROFANO

ESTETICA DE LAS MAQUINAS

Visitar un Arsenal es una de las mayores curiosidades de un profano tan profano como el que esto escribe. Hay cosas de apariencia tan grandiosa, que al comprenderlas, al explicarlas, al desentrañar su intrínseco y su solemnidad. Un ingeniero observa sin emoción estas máquinas de cortar el hierro o de fabricar automáticamente tornillos preciosos como parecen de oro.

En cambio para mí, que me lo explico muy difícilmente, tiene una grandiosidad admirable. La ciencia actuando sobre la poesía es disolvente y despiadada, como un domine terrible que castiga al mozo que en vez de estudiar pergeña unos malos versos a hurtadillas. En cambio la poesía actuando sobre la ciencia, toma nuevas alas. Tal es la impresión de un ignorante de meteorología ante la tormenta, ante la luz del sol, ante el rastro de un cometa, el temblor misterioso de las estrellas, la lluvia de plata de la luna, el inmenso mar, el inmenso cielo, el inmenso desierto, las inmensas montañas. Los pueblos anteriores a la ciencia hicieron sus religiones, suprema realidad poética de la humanidad, de estos fenómenos a los cuales andando el tiempo la ciencia había de arrancar su prestigio milagroso y sobrenatural.

La música nos gusta más cuanto menos nos acordamos de las cuatro cosas de técnica que uno ha oído o leído. Cuando el alma se ofrece al arte o a la vida en toda su desnudez virginal, en toda su gloriosa simplicidad, es cuando recibe más amplia y abundantemente la emoción y la esencia de la belleza.

Yo me felicito, ante esta maravillosa máquina, de no saber nada de mecánica, porque a cuenta de cosa tan racional, tan matemática y fatal, yo recibo la sensación inapreciable de un poema, gracias a esta infantil disposición del ánimo frente a estos cilindros automáticos de antestética hechura pero de admirable función, que a la señal de una palanca, de un botón eléctrico, se ponen en admirable movimiento orgánico. Ved esta máquina. El hombre está viéndola enarmonada de la perfección del trabajo. La máquina isocrona, con el ritmo inalterable de unos versos, va tragándose una barra de metal, y después de unos sencillos movimientos autónomos arroja envueltos en un sudor de aceite y petróleo y una lluvia de limaduras doradas, las piezas justas e impecables. Ya no sudan los hombres, ya no doblan los cuerpos aniquilados por la brutalidad. Es la máquina maravillosa la que gime, la que suda, la que no para nunca.

Yo he observado que no hay nada más hermoso ni más feo que una de estas máquinas. Lo que separa su fealdad de su belleza es el movimiento. Son feas cuando están quietas, cuando están inertes. Lo primero que nos impresiona son las formas extravagantes, los colores rozados de acero, el bruñido hostil de las cuchillas. Una máquina parada es un mundo muerto en el mayor impudor. Porque en un taller las máquinas están desnudas y abandonadas a la intinidad como una mujer en su camarín. Las máquinas tienen su pudor como las personas. Cuando una máquina sale a la calle, va bien ataviada, según su ocasión. Así un reloj, un mechero, un automóvil, podrían funcionar perfectamente sin sus chanas de oro, sin sus espléndidas carrocerías. Sin embargo, van vestidas con más o menos elegancia. Lujos o moda. Pero una máquina en el taller está sin atavío, va sea para ser compuesta o reparada, va para presentarse que está enferma o que está traginando. En el desarrollo de los dos casos es natural la desahiliada de una máquina. Cuando no es reparada es cuando la máquina paró de trabajar. Por eso los obreros, cuando se van, las meten en fundas y las dejan encerradas.

Una máquina que funciona, en cambio, nos admira y hace olvidar su fealdad ingenuita. Es tanto el primer de sus entrañas, tanta la rapidez de su trabajo y la alegría de su salud y la gazaría de su ruido, cantar que acompaña su faena optimista, que se produce en nosotros una sensación claramente estética, de clara belleza, auténticamente artística. ¿Sino está? Como que es el orden la clásica y ordenada fuente de la belleza y del arte, y gobierna sobre todo, orden admirable, orden de estrofas rudas y en acentos ensordecedores, es lo que hace, lo que inspira y lo que ruge este extravagante aparato semoviente. Orden y libertad. La libertad de tanta pieza y tanto engranaje que no se tropieza nunca, que recorre su trayectoria sin estorbo; la libertad final, la libertad fecunda y la libertad de seguir nuestro camino y llenar nuestra función; no la libertad de andar hacia atrás la pieza que debe andar hacia adelante, sin descomponer el cuadro general, espejo de la libertad social que Wilson ponía por ejemplo en la libertad ordenada de la máquina. La libertad hija del orden, que al orden le debe la existencia y la razón de existir.

Oh piezas de hierro que redimis al hombre, que sustituis los músculos de carne y sangre con músculos de acero y petróleo, y por sustituirlos en todo dignamente, parecéis seres dotados de una infusa inteligencia, a las que un profano se acerca con la imaginación! Primero críneos del brazo humano, hoy redentoras de la esclavitud de la fuerza bruta. Que trabaje la máquina. El hombre es para pensar, para amar, para reír, para hacer mejor la vida, para contemplar las vestas de sol y las noches claras. La Naturaleza es la que obra. El hombre es la conciencia de la Naturaleza. Por el momento, sólo nos falta en el camino de la redención humana, que las "ruedas" se ventilen en partidas de ajedrez o carreras de caballos, para que no se derrame la sangre, para que no se rinda la vida, para que no lllore el mundo.

REMANSO

Hemos salido de la zona industrial del Arsenal, atravesamos el dique viejo, pasamos al lado de la ensenada, de los almacenes. Llegamos al parque. Ya la puerta del parque está situada en Ferrol viejo. La parte del Arsenal que linda con el parque, tiene un carácter marcadamente conueto al de la zona industrial, cuyos ruidos ya no se oyen desde aquí. He

aquí la fachada del Palacio de Arsenales, de noble arquitectura, en eterna piedra revestida. He aquí estos jardines antiguos. Lo que tiene aquí una dulce paz de abandono. Esta parte, la más vieja y retirada del Arsenal, parece desahogada a rianquera de ciertos descendidos. Cuantas anclas antiguas, de maderas medio enterradas, con hierba por encima, de algún travesaño. Allí están bajo esos soporales unos caparzones protectores para cañones, que ya de niños, la primera vez que visitamos el Arsenal, hemos visto en el mismo sitio. Ahí está también en este remanso de las aguas donde se pudren algunas vigas, un barco triste y añorado. «Villa de Bilbao» se llama. Es de madera. Parece una corbeta. Tiene forma de cajón. La cámara de popa está pintada con colores negro y plata como los adornos fúnebres. La presencia de este barco nos impresiona. ¡Oh, las colonias, el siglo pasado, España! No sé si la soledad es del paraje, o si es ese barco el que infunde en torno su propia doliente soledad. Creo que es escuela de no sé qué aprendices. Así en los viejos palacios y conventos pone el estado escuelas también. Es como uno de esos abuelos baldados que para compensar lo gravoso de su inutilidad, ayudan a la casa echando de comer a las gallinas o con tanto cuentos a los chicos.

Todo es silencio en esta parte del Arsenal. Qué lejos la zona industrial. Qué distinto todo, los barcos que hicieron las máquinas, y estos barcos inválidos que hicieron las manos de los hombres. Todo este trozo abandonado parece un museo histórico suspirante. El barco inválido amarrado a tierra debe de suspirar por el mar, como esos veteranos que tienen una pierna rota y no pueden volver más a la campaña.

Cae la tarde. Sale la gente del trabajo. La ría a lo lejos se llena de tonos azules. En los cielos las nubes van oscureciéndose lentamente, perdiendo el color. Sobre el gran silencio de la factoría, el anochecer envuelve en la misma impresión poética a la zona industrial y al Arsenal viejo, a los grandes barcos nuevos y al venerable anciano del siglo pasado. Todo es uno y la misma. La melancolía de este instante es un fenómeno sentimental profundamente humano que horra todos los reflejos y todas las diferencias en una confusión de belleza, en un «sufumato» de nostalgia crepuscular.

LEANDRO PIJA ROMERO.

Ferrol, Septiembre de 1920.

DE SOCIEDAD

Las eliminatorias del campeonato de tenis jugadas ayer dieron el resultado siguiente: Singlas: José María Fernández Yáñez contra Alfredo Olmos, 6 a 2 y 6 a 3 en favor del primero.

José María Brandón contra Felipe Rodríguez, 6 a 2 y 6 a 3 en favor del primero.

Parejas mixtas: Jesús Marchesi y el conde de Priego contra Lúca G. del Valle y Joaquín Crespo.

Después de un partido muy bonito e interesante, queda el triunfo por los dos primeros.

Por un error de nuestra información de ayer aparece en ella venida la pareja que forman la bellísima señorita Elisa Patiño y José María Fernández Yáñez, quienes, por el contrario, lograron el triunfo contra sus adversarios en una lucha reñidísima.

Esta tarde, singlas: A las tres y media, José Rivas contra Joaquín Crespo, y a las cuatro y media, José María F. Yáñez contra Emilio Marchesi.

A las cinco y media, dobles parejas, el conde de Priego y José Rivas contra Joaquín Crespo y José María Marchesi.

VIAJEROS

Salieron: para Cestona, el concejal D. José Fernández López y sus hermanas; para Monforte, la condesa de Torre Novaes con sus hijas y su sobrina la señorita Laura Rojo; para Segovia, el alumno de la Academia de Artillería D. Eduardo Ozores Arzaiz, y para Toledo, los de Infantería D. Luis Suenos, D. Félix Rodríguez, D. José Mosquera, D. Eduardo Prado, D. José Pérez, D. Mariano García y D. Víctor Martínez.

Llegó de Santiago el profesor de la Escuela de Artes e Industrias D. Alvaro Caula con su familia.

Saló para París el doctor D. Avelino Barrio, acompañado de su esposa.

DEL FERROL

(Por correo) El «Cristóbal Colón».—Maniobras militares.—La artillería del «Jaime».—Intereses ferrolanos.—De sport

Ferrol 8.

Con una actividad extraordinaria se están reparando los desperfectos ocasionados en el trasatlántico «Cristóbal Colón», al incendiarse la grada donde se halla emplazado.

Pronto le serán levantadas las planchas del forro exterior inutilizadas por el fuego y que habrán de ser sustituidas por otras del mismo tonelaje.

—Ayer salieron de paseo militar hasta Baillar, las fuerzas del Regimiento de Ferrol.

Pronto realizarán dichas fuerzas importantes maniobras. Acamparán las tropas, durante los días de las prácticas, en las Puertes de García Rodríguez.

—De Londres se espera un vapor que conduce el resto de la artillería que ha de montar el nuevo acorazado «Jaime I».

En cuanto le sea montada hará el buque las pruebas oficiales siendo después entregado a la Marina.

A las citadas pruebas asistirá la Comisión inspectora del Estado que preside el general del Arsenal.

—De la sociedad «Ferrol y su Comarca», establecida en la Habana, se recibió ayer un entusiasta despacho adhiriéndose a la justa protesta de esta ciudad a favor de la construcción del ferrocarril de la costa.

—Para jugar dos amistosos «matches» de foot-ball con el «Racing Ferrol», vendrá a esta ciudad el famoso equipo «Pontvedra».

Lo que se recaude en estos partidos será destinado al Real Patronato de la Represión de la Trata de Blancas y Escuela Asilo Concepción Arnal.

Una banda militar de música amenizará los dos partidos.

En obsequio a los jugadores forasteros se celebrará un baile en el «Círculo de Artesanos».

El corresponsal.

NOTA DEL DIA

EL AYUNO DEL ALCALDE

El lector de periódicos se siente desconcertado y perplejo ante la incoherencia de las noticias que se refieren al alcalde de Cork. Pero las últimas que conocemos son tan sensacionales que una de ellas afirma que el alcalde ha recibido los últimos sacramentos por haber llegado al período extremo de la agonía y la otra (tomada esta última del «Daily Mail») asegura que, por fin, Loid George decidió indultarla y que de un momento a otro será puesto en libertad.

Confesamos sinceramente que no hemos logrado entender este asunto del alcalde irlandés, en el mes que lleva obsesionado a los periódicos. Respetamos, como no, la actitud de este señor y nos explicamos perfectamente el interés de sus correligionarios en abultar el suceso y en llamar a toda costa la atención del mundo hacia él. Pero no acertamos, sin embargo, a explicarnos la actitud de ninguno de los personajes principales de este drama, que no se sabe si va a terminar en tragedia o en comedia.

No nos explicamos al alcalde habiendo y no comiendo, porque no nos es fácil colegir por qué la protesta de su abstención no le permite tomar alimentos para buscar la muerte y le permite en cambio tragar su agua que, aún no estando azucarada ni llevando sustancias nutritivas, como insinuaron los periódicos ingleses, prolonga notablemente su vida, ya que son muchos menos los días que un ser humano puede pasar sin beber que los que puede soportar sin comer, aún sin llegar a los cuarenta días de ayuno de Succi ni a los sesenta de Merlati. No nos explicamos la actitud de su mujer (la dama millonaria que se casó con él por entusiasmo hacia su abuegación por la causa irlandesa, que le había arruinado totalmente) que va de puerta en puerta suplicando que salve la vida de su marido y no le pide a él que se decida a sorber un caldito o unos huevos pasados, para evitar la muerte. No nos explicamos la actitud del obispo y los dignatarios eclesiásticos de un país tan religioso como Irlanda (tan religioso que el problema confesional es fundamentalmente el que establece en él la discordia con la Gran Bretaña y con el Ulster) aprobando y rodeando de la más entusiasta aureola el suicidio de un ser humano, cualquiera que sea el motivo que para explicarlo pueda alegarse. No nos explicamos (menos que otra cosa alguna, acaso) la posición del Gobierno inglés, al que medio mundo hostiga para poner término al voluntario suplicio de Mr. Mac Swiney y que no emplea para ello el sencillísimo procedimiento de hacerle alimentar después de una inyección de morfina o de unas bocanadas de clorofórmico, con lo cual no moría el lord mayor, dando un mártir a su causa, ni daba su brazo a torcer el ministerio, proporcionando un triunfo a los «sinn féiners» y un precedente inapreciable para cuantos, con más o menos ardor de idealidad, quieran suprimir de raíz los códigos y las cárceles ayudando una temporada... Ni siquiera entendemos, por no entender nada de este asunto, la actitud de la prensa francesa, recreándose y regocijándose con verdadera fruición en abultar el tema y en hacer resaltar el cuanto pueda ser, en su fondo o en su forma, mortificante para la hermana de armas, para la aliada del otro lado del Estrecho.

...Pero ello es que el alcalde obsesiona al mundo desde hace veintinueve o treinta días y que ha logrado para su causa una propaganda formidable, sabiamente administrada gracias a ese procedimiento condicional de suicidarse que consiste en no comer, pero beber. Y el mundo ha entrado tan bien por el aro que todos los días van hacia Loid George o hacia el rey de Inglaterra centenares de telegramas pidiendo que no maten al alcalde, como si él estuviesen matando ellos, y nadie, que se sepa, ha pensado en telegrafiarle al alcalde aconsejándole que no se mate y se decida a comer...

DIVAGACIONES

LOS VIEJOS PREJUICIOS

En Rusia se pone en escena a Calderón de la Barca. ¿Qué puede tener de meritorio el gran dramaturgo del siglo de oro, para dar pie a esta resurrección literaria? Casi todos los clásicos del renacimiento español, por no decir todos, han pasado a la inmortalidad de una manera bien común y corriente: apereguinándose en sus obras, tan influidas por el espíritu de su tiempo que se cerraba el acceso a la posteridad. Si acaso, hubo uno sólo capaz de sentirse menos circunstancial y menos comprimido, en quien todavía encontramos cierto grado de juventud inmarcesible. Este fué el creador de aquel caballero cuya lanza estaba llamada a grandes destinos. Los demás ya no son más que ídolos históricos; ingenios que escribieron muy bien, aunque ahora cuesta un impropio trabajo leerlos.

Recogieron ideas tan ocasionales, se educaron en unos principios tan perentorios que su obra tenía que ser efímera. Y así como un modo gramatical envejecía rápidamente, como una sintaxis se anticua a poco que el lenguaje evolucione, así aquellos conceptos atemperados a exigencias accidentales cayeron inservibles apenas la vida se emancipó de la historia, y en los sentimientos inaccesibles de las personas borrose el influjo de las consecuencias políticas o de otras concausas que no tenían por qué intervenir en el orden interno del individuo.

Nuestros clásicos no lo entendieron de esta manera. Creyeron que el ambiente público podía referirse en todo, y lo admitieron dentro del organismo biológico igual que habían tenido que admitirlo dentro del organismo social.

España estaba entonces en la cumbre de la gloria. El impulso dado a la monarquía sirviendo a la hebre dominadora de los primeros Austrias, nos condujera a la apoteosis del poderío. Teníamos valor, teníamos arrogancia y teníamos riqueza. ¿Qué más podíamos ambicionar? Nada. Es decir, si; algo nuevo, algo raro, algo privilegiado; algo nuevo, algo raro, algo privilegiado. Un honor paradójico, es verdad, que tomaba el oro en Indias y atropellaba en Flandes; pero que tosía fuerte, con tos de hidalgo lanarón.

El teatro calderoniano, especialmente, estere el profuso movimiento intelectual de entonces, se hizo eco que en vez de transmitirse en toda su extensión, encarnada en un personaje simbólico y patriótico que no desdijese de ella, se equivocó, atribuyéndosela a entes vulgarísimos, a simples particulares para quienes resultaba abrumadora la dignidad recibida alcaides altivos. Hubo en los agravios, vengadores implacables. Hubo en la familia padres y maridos intrasigentes, con un verso rotundo en los labios, propicio a pedir cuentas de todo, y el pomo de la daga o la espada oprimido en su apoyo, que por menos de una sospecha

descendaban catástrofes en las cuales nada se salvaba de perecer inmolado a su puntillo. ¿Cuántas inieles, cuántas dueñas y cuántos traidores expulados en ignorados fosos, mientras el escarnecido soplabla con helado aliento la luz que había iluminado su venganza!

Era una moral fanática que sobre la blanca curia mártir de sus víctimas hacía medrar unas solitarias flores de caballería. Era un puritanismo erróneo que produjo una generación, no sólo ridícula, sino desgraciada. Si el absolutismo de los monarcas hubiese resistido tres o cuatro reinados más, también hubiera originado peligros cívicos. Los súbditos habrían querido encerrar a sus reyes para dejar a salvo sus prerrogativas, como los terribles celosos encerraban a sus hijas y a sus mujeres, bajo las siete llaves de siete candados, estupidamente cuidadosos de una honra que creían exclusivamente vinculada a sí mismos y proyectaba en torno su maledicido de infelicidad.

En este terreno es en el que se intenta ensayar ahora. ¡Grave osada! En primer lugar, Rusia está deprimida para hablar al orgullo de su raza en tonos rebeldes. Además, exaltarla no será la mejor medida salvadora, dentro del desconcierto actual.

Un teatro así entraña mucha responsabilidad para ser restablecido con tendencias docentes.

JOSE SOTO PICOS.

En el Ayuntamiento

LA SESION DE AYER

En la sesión celebrada ayer tarde por la corporación municipal bajo la presidencia del alcalde se tomaron los siguientes acuerdos: Comodar permiso para efectuar obras a D. Fermín Freije, D. Andrés Robredo y D. Antonio Anido; aprobar la distribución de fondos para el presente mes y atenderse el Ayuntamiento de la fe de valores de granos de la cosecha de 1919.

Se aprobaron las siguientes: una de los gastos de material ocurridos en el Matorero en Julio último; cuatro de gastos de extinción de varios incendios; tres de uniformes para el cabo de la cuadrilla de operarios municipales, conserje y ujieres, y cobradores de arbitrios y busas para los suplentes de dicha cuadrilla; otra de libros para el padrón de vecinos; otra de cuotas a la Central telefónica, y otra del lavado de paños para el servicio de las dependencias municipales.

Se concedió licencia ilimitada al concejal señor Pazos que la solicitó fundándose en su mal estado de salud y se acordó desistir del pleito entablado con la Sociedad «Aguas de la Coruña» sobre las variaciones de las boxes de riego en algunas vías.

A petición del Sr. Paredes prometió el alcalde gestionar con los propietarios de la Plaza de Toros que ésta sea dotada del servicio de aguas y se levantó la sesión.

UNA FAMILIA DE ASESINOS

El parricidio de Artes

Las causas del crimen.—En familia se acuerda la muerte del padre.—Dos intentonas que fallan.—Una hija ejecuta la sentencia.

Se conocen ya detalles concretos y aterrables acerca del parricidio cometido el día 3 del actual en la parroquia de Artes (Riveira) y del cual fué víctima el labrador Jesús Vila Sánchez, de 58 años de edad.

Próximamente a las diez de la noche del día 4, se presentó al alcalde de barrio de Artes un hijo del interfecto llamado Antonio Vila Orellán y lo requirió para que le ayudase a buscar a su padre, el cual—según dijo—había salido de su domicilio en las primeras horas de la mañana del 3 con dirección a Riveira, a donde le llevaba el deseo de arreglar unos azadones.

El pedáneo envió a un hijo suyo para acompañar a Antonio Vila y ambos tomaron el camino de Artes a Riveira, conocido por «Camino del monte», poco transitado, pero por el que—según referencia de Vila—había visto marchar a su padre, y a un kilómetro de distancia de la parroquia encontraron el cadáver de Jesús Vila Sánchez, con la cabeza destrozada y sujetado aún, en una mano, los azadones que llevaba para componer.

Los dos mozos retornaron a Artes y con vista de sus informes el pedáneo dió conocimiento de lo que sucedía al juez de Riveira y a la guardia civil, comenzándose la práctica de diligencias para el esclarecimiento del crimen.

El comandante del puesto de la guardia civil D. Jaime Lorenzo Antelo apreció desde los primeros momentos que en el punto donde estaba el cadáver no había huellas de sangre ni señales de lucha y no dejó de llamar también la atención el hecho de que la víctima empuñase los azadones, que no aparecieron en allí gorra ni sombrero alguno y que vistiese ropas muy deterioradas, cuando es sabido que la gente del campo se pone lo mejor que tiene para ir a la ciudad.

Sobre estos extremos y algunos otros interrogó al Antonio Vila Orellán, y al efectuarlo notó que éste vestía un pantalón nuevo, de pana, impropio de un día de trabajo. Preguntóle la causa de ello y Vila se disculpó diciendo que había estado en «cama durante todo el día y se lo puso él noche para salir; pero al requerirle para que entregase el que usaba a diario contestó que no sabía si lo habría lavado su madre.

Estrechado a preguntas y héchelo ver que había incurrido en varias contradicciones, terminó Antonio Vila por confesarse autor de la muerte de su padre, en unión de sus hermanos Ramona, de 19 años, y Santiago, de 18, e instigados por su madre Benita Orellán.

Obtenida la confesión se siguió interrogándole y refirió con todo detalle cómo fué premeditado el parricidio y las causas que indujeron a toda la familia de Jesús Vila a desear, preparar y ejecutar la muerte del éste.

Dijo Antonio que su padre, que tenía un carácter violentísimo, maltrataba con frecuencia y brutalmente a toda la familia, incluso a su esposa, y en cierta ocasión obligó a la mujer y a los hijos a tirar de un arado en presencia de muchos polvécicos.

Los malos tratos aumentaron y se recrudecieron de algún tiempo acá, porque Jesús pretendía que su esposa le autorizase para vender unas fincas que había heredado, autorización que al fin tuvo que otorgar; pero como intentase repetir la operación, se reunió un día la familia y acordó dar muerte al jefe.

Para llevar a la práctica este acuerdo salió Santiago Vila de su casa, hace próximamente un mes, y se apostó en un camino por donde había de pasar su padre, disparando contra éste un tiro de escopeta que no hizo blanco.

Fracassado ese intento, pocos días después fueron los tres hermanos, Antonio, Santiago y Ra-

LA GRAN GUERRA

CUENTA FABULOSA

La «Enciclopedia Americana» encomendó a distinguidos economistas que hicieran cuadros estadísticos sobre el coste de la última guerra, y he aquí algunos de los datos recogidos y publicados por tan acreditada publicación.

ESTADOS UNIDOS.—Aunque la nación americana fué de las últimas en entrar en la guerra, sus gastos nos ascienden a 22.625.843.000 dólares. Esta suma es casi veinte veces mayor que la deuda pública de los Estados Unidos y representa el total de los presupuestos votados desde 1791 hasta 1918.

INGLATERRA.—Entre las naciones de la Entente, Inglaterra fué la que más gastó. La guerra le ha costado 44.029.041.868 dólares en total, pero de esta suma hay que descontar los préstamos hechos a cobeligerantes, que ascienden a dólares 8.695.000.000.

Del Tesoro Imperial de la India sacaron grandes cantidades, aparte de que el Parlamento autónomo de la India Inglesa concedió un crédito de cinco millones de dólares para que Inglaterra mantuviese su poderío. Además el Maharajah de Nabha dió desinteresadamente, de su tesoro particular, 100.000 dólares; el Gajwar de Baroda, 33.000, y el Maharajah de Misore, 330.000.

FRANCIA.—Según el informe presentado en la Cámara de diputados, la guerra le ha costado 36.400.000.000 dólares. Esta cantidad fué cubierta de distintas maneras, por cuatro empréstitos nacionales, con 11.012.200.000 dólares; por empréstitos de los Bancos de Francia y de Algeria hasta 3.340.000.000 y de Inglaterra y los Estados Unidos; la primera prestó 2.170.000.000 dólares y los segundos, 2.000 millones 852 pesos.

RUSIA.—Desde que Rusia entró en el conflicto hasta el día de la Revolución, gastó en la guerra 22.593.959.000 dólares, cantidad que se obtuvo en las siguientes operaciones: Siete empréstitos interiores, 6.170.000.000 dólares; uno de 2.000.840.000 pesos, proporcionado por Inglaterra; otro de 187.000.000 dólares por los Estados Unidos, y un tercero de 33.000.000 dólares por Japón.

DEMÁS ALIADOS.—Bélgica gastó mil millones de dólares, aparte de los mil millones trescientos treinta mil que los alemanes se llevaron de sus Bancos. Italia, 12.413.998.000. Rumania 1.600.000.000. Grecia, 399.400.000. Polonia, 270.000.000. Brasil, China, Guatemala, Honduras, Haiti, Montenegro, Siberia, Nicaragua, Panamá, Portugal, San Marina y Siam, 500.000.000 entre todos.

Totalizando esas sumas con las gastadas por Alemania, sumándole las pérdidas indirectas, tendremos el resumen del coste total de la guerra, europea. Gastos directos: 186.333.637.097 dólares. Gastos indirectos: Valor de las vidas perdidas, 33.568.471.280 dólares. Equivalencia de 33.568.471.280 dólares. Gastos, 33.568.471.280. Propiedad terrestre, 29.960.000.000. Propiedad marítima, 6.800 millones. Pérdido en la producción, 45.000.000.000. Auxilios de guerra, 1.000.000.000. Pérdidas de los neutrales, 1.750.000.000.

Total general: 113.377.980.179.657 dólares!!

EL TIEMPO

Siendo bajando ayer el barómetro hasta 759 milímetros; el viento estuvo enarbolado o sopló muy flojo del Nordeste, con cielo cubierto y la temperatura varió entre 22,3 y 15,7 grados.

El pronóstico del Observatorio es de tiempo inseguro.

Pleamar de hoy, a las 12,56.

# Banco de la Coruña

Tiene el honor de participar a sus Acreditados que, en cumplimiento del acuerdo tomado en Junta general del 18 del corriente, pueden hacer efectivo en las cajas de dicho Banco, a partir del 1.º de Septiembre, el dividendo correspondiente al ejercicio semestral finalizado en 30 de Junio de 1920, a cuyo efecto se servirán presentar los recibos provisionales.

## DE VIGO

(Por teléfono)  
Ulerida por un tiro  
Vigo 8 (22,30 h.)

El empleado de la estación del ferrocarril José Yáñez y un mozo de almacén llamado José López examinaban esta tarde una pistola que se les disparó, recibiendo el segundo un tiro en el costado derecho, sin orificio de salida.

Un velero perdido  
En la costa de Portugal se ha perdido el bergantín "Timoteo Primero", de la matrícula de Villagarcía.

Había salido de dicho puerto cargado de barro y se dirigía a Sevilla. La tripulación logró salvarse.

## Cámara de Comercio

Al telegrama de felicitación que el presidente de la Cámara dirigió al nuevo ministro de Fomento, contestó el Sr. Espada con el siguiente: "Correspondo con sincero agradecimiento ofrecer felicitación de esa Cámara a la que saludo, afectuosamente."

La Cámara se ha dirigido al Ministro de Fomento y al Director del Norte interesando que se autorice la expedición de billetes para el tren 1.408, que sale de la Coruña después del último mixto y que lleva coches de viajeros, que se utilizan desde Cúrtis.

La petición de la Cámara se funda en la necesidad de evitar la aglomeración de viajeros en los trenes que salen por la tarde en esta época del año, cosa, como se ve, fácil de lograr con sólo aprovechar los coches que actualmente salen vacíos de la Coruña en el tren 1408.

La Cámara ha interesado también del Ministerio de Fomento y de la Compañía del Norte, por medio de una exposición razonada, la ampliación del almacén de llegadas de esta estación que con tanta urgencia se precisa.

La Cámara dirigió un atento telegrama de felicitación al nuevo subsecretario de Gobernación don Julio Wais.

## LA BOLSA

### INFORMACION FINANCIERA

Operaciones del 8 de Septiembre de 1920	
Deuda 4 por 100 Interior, contado...	79,87
4 por 100 Exterior, contada...	72,85
4 por 100 Exterior, a tres...	60,00
4 por 100 Exterior, a seis...	84,00
4 por 100 Amortizable...	88,00
5 por 100 Id.	95,90
5 por 100 Emisión 1917...	95,75
Cédulas del Banco Hipotecario 4%	97,00
5%	600,00
Acciones del Banco de España	280,00
Bonos	280,00
Acciones de Hipotecario de España	27,00
Id. de Español de Crédito	173,00
Id. de Hispanoamericano	600,00
Id. de Español del Río de la Plata	295,00
Id. de Central Mexicano	230,00
Id. de Arrendataria de Tabacos	288,00
Id. de Unión Española de Explosivos	100,00
Id. de Azúcar de Vizcaya	0,00
Id. de Sociedad Duro Fuiguera	130,00
Id. de Azúcar, preferentes	182,00
Id. de Id. arja	81,57
Id. de F. C. Madrid Zaragoza-Alcañete	335,00
Id. de Norte de España	330,00
Oblig. F. C. Valladolid Ariza 5%	600,00
Id. de Norte de España 1905, 4%	600,00
Id. de 1913, 4 1/2%	6,00
Id. de Azúcar 4%	600,00
Id. de 4%	600,00
Id. de 4%	45,30
Id. de 4%	23,79
Cheque New York, 6,75, 0,00, 0,00	6,69
Cheque Suiza, 0,00, 0,00, 0,00	0,00
Cheque Berlín, 1,75, 12,50, 0,00, 0,00	12,75
Cheque Lisboa	0,00
Cheque Bruselas, 0,00, 0,00	0,00
Cheque Roma, 29,35, 0,00, 0,00	29,50

### GOTIZACION DEL ORO

Libras	121,75
Alfonso	121,75
Francos	121,75
Dollars	128,00
Idem (billetes)	131,00

## EL PUERTO

Barcos que entraron: Vapor «Cabo San Antonio», de Santander y Ferrol, con carga general; balandro «Pedrouso», de Bilbao, con cemento; y lancha «Coruñesa», de Ferrol, en lastre.

Fueron despachados: Vapor «Andigk», para Vigo y la Habana, con carga general; balandro «Demetrio Gómez», para Sada, en lastre; y lancha «Coruñesa», para Ferrol, con carga general.

## OTRAS NOTICIAS

Ayer se despachó para Vigo y la Habana el vapor holandés «Andigk».

Para este puerto embarcó en la Coruña unas 450 toneladas de carga, casi en su totalidad cebolla.

Atracó ayer al muelle de Linares Rivas el vapor de la compañía Ibarra «Cabo San Antonio», para proceder hoy al elijo de las mercancías que conduce desde Santander.

## TEATRO ROSALIA CASTRO

### TÓRTOLA SE DESPIDE HOY

Dos debuts mañana.—El concurso de Houdini Por tener que actuar el sábado en Vigo, hoy se despide Tórtola Valencia, la admirabilísima bailarina, que tan brillante temporada vino haciendo.

Con motivo de su despedida prepara Tórtola para hoy un magnífico programa, en su deseo de corresponder a las atenciones que nuestro público ha tenido para ella.

Las dos sesiones en que tomará parte serán dos llenos completos, pues están ya pedidas la mayor parte de las localidades.

Para mañana anuncianse dos importantes debuts: el de la gentil y apandisimada bailarina Rosarito Moreno, que goza de justificado renombre y el famoso dueto Gaby-Pallol, uno de los mejores en su género.

Son dos verdaderas atracciones que se presentan con mucho lujo y que habrán de llevar mucha gente al Rosalia.

El concurso de construcciones de «Houdini» trae de cabeza a la gente menuda, que lo ha tomado con gran calor, a juzgar por el número de las que van recibidas, algunas muy bien hechas. Mañana termina el plazo de admisión y el sábado comenzará la exhibición de esta serie, que habrá de constituir el suceso de la temporada.—A.

## ALUMBRAMIENTO EN EL TREN

Entre las estaciones de Oseba y la Esclavitud, en la línea de Santiago a Carril, y en un coche de tercera del tren mixto de la tarde en que viajaba, dió a luz una hermosa niña la labradora María Magariños, vecina de Harrón.

Asistida en el inesperado parto el alumno de Medicina D. Miguel Rodríguez Segade, que iba en el mismo tren.

Entre los viajeros se hizo una colecta para socorrer a María, recaudándose 2375 pesetas.

## DE SAN SATURNINO

En la feria que ayer se celebró en este pueblo, como primer domingo de mes, halló la niña Isabel Benito, 200 pesetas en billetes. Su padre, el guardia civil de este puerto, Santiago Benito Miguel, hizo las gestiones necesarias para averiguar quién fuese el dueño del dinero, que resultó ser Angel Paz, vecino de San Saturnino, y seguidamente, por la misma niña remitió a su dueña la cantidad citada.

Este rasgo de honradez, propio de una conciencia recta, ha merecido unánimes elogios para el mencionado guardia civil.

## EL PAPEL SELLADO

Los notarios del distrito están sin el papel sellado de pliego entero desde hace bastantes días, originando tal deficiencia los perjuicios consiguientes, no solo a dichos funcionarios, sino al público en general.

Pase (y es mucho pasar) que se acapare el tabaco para venderlo después a precios inverosímiles; pero hasta ahora no hemos pensado que también el papel sellado notarial pudiera ser acaparado.

¡Sería el colmo!

El Corresponsal.

# Tribunales

Señalamientos para el día 9 de Septiembre.— Sala de vacaciones.—Coruñón: Contra Joaquín Rivas Canosa, por amenazas y disparo de arma de fuego.—Noya: Contra María Dolores Lastres y otros, por injurias.

## LA VENDIMIA

Comienza a notarse gran agitación en las sociedades agrarias de la provincia de Orense, con motivo de la próxima vendimia.

Parece que dichas sociedades tomaron el acuerdo de que la vendimia no se haga sino por personal asociado y con elevación de los jornales.

## Balneario de Arteijo

Entraron en este establecimiento los siguientes bañistas:

De la Coruña: don Manuel Fernández, doña Manuela Monteagudo, doña Matilde Zelvidos, viuda de Argullin; doña Carmelina Nogueiras de Diéguez, doña Jacinta Doval, don Ramón Martínez, doña Antonia Rodríguez, doña Dolores Pereira, doña María Castro, don Antonio Filgueira, don Ramón Mosquera, doña Carmen Ferrero, doña Carmen Sánchez, doña Dorinda Jara y don Francisco García. De Santiago: don José Noiva Villamil con su hija soñorita Asunción Noira. De Carballo: don José Santos. De Magarinos: don Modesto Zárate y doña Carmen Golpe. De Morás: don José González, don Guermesindo Carril y don Manuel García. De Cañón: doña Carmen Viñas. De Abegondo: doña María Porto, don José Doldán y doña Josefa Varela. De Arzúa: don Gerardo Soano. De Ferrol: doña Andrea Souto, don Cipriano Díaz, don Manuel Bojardin, don Pedro Souto, doña Carmen Espiñeira, doña Concepción Somoza y doña Angela Fernández. De Oleiros: don Jesús Suárez. De Sada: doña Josefa Vieira. De Oza de los Ríos: don Francisco Rocha. De Lugo: don Manuel Pérez. De Cabana: don Francisco Varela. De Ferrol: doña Isabel Prieto y don Antonio Guerrero, y de Sada: don Toribio Regueira.

## LA PESCA

En el varadero de la Palloza se vendieron ayer 100 medidas de sardina entre 93 y 96 pesetas y 120 de verdolillo a 25 y 26.

Hubo algunos lotes de congrio y abadejo que se vendieron a 250 y 150 el kilo.

## SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy: Severiano, Sergio y Gorgonio. La festividad de hoy es de la Virgen de Guadalupe, con rito de doble mayor, oficio propio y misa con ornato blanco.

Santos de mañana: Nicolás, Lacio, Lucas, Clemente, Teodoro, Hilario, Pedro, Pulqueria y Salvo.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de la Estrella, en Santa María.

Ayer terminaron las novenas: en la Colegiata, a la Virgen del Portal, y en la capilla de Atocha, a la Peregrina. A ambas iglesias concurren muchísimas personas para recibir la sagrada comunión, y también asistieron muchísimos fieles a las misas solemnes y a los ejercicios de la tarde, que fueron muy solemnes tanto en una iglesia como en la otra.

## REGISTRO CIVIL

Día 8.—Nacimiento: Juana Cruz Gane, Andrés Conde Domínguez y Antonio Fernández García.

Defunciones: Ignacio Arias López, 54 años (hemorragia cerebral).

Matrimonios: Armando Pita Robofo con Rosa Casal Fernández y Rafael Peon Carrera con Matilde Blanco Rajoy Espada.

Día 8.—Nacimiento: Juan Marta Trillo, María Mariñán Boco y Mercedes Fernández Fuentes.

Defunciones: Alfredo Cervel Morán, 9 meses (arropia).

Matrimonios: Manuel Seijas Pan con Manuela Parreira Pardo y José Castelo Berral con María Morcu Loriga.

## Librería Agrícola Nacional y Extranjera

Calle de Ferrnando VI, núm. 2.—Madrid. Los agricultores y ganaderos podrán encontrar libros de interés en esta librería, que presta por los recibos por primera compra.

También cuenta la «Librería Agrícola» con las obras de sociología últimamente publicadas.

# TEATRO LINARES RIVAS

## Grandes secciones de cine y varietés

La interesante película EL HOMBRE QUE VENDIÓ SU HONOR. El excelente malabarista cómico LERIN.

EXITO de la bella y estupenda bailarina MARGARITA GAUTIER. Exito de la hermosa y genial canzonetista MARIA MARTINEZ.

Protest: Butaca, una peseta. Entrada general, 30 céntimos.

## Crónica local

Han sido declarados incurso en el recargo del 6 por 100 los contribuyentes morosos del Ayuntamiento de la Coruña.

Publica el «Boletín oficial» de ayer la relación de los jurados designados por sorteo para conocer durante el año 1921 de las causas de los partidos de Ferrol, Padrón y Santiago.

El fogonero Francisco Díaz Cruz denunció ayer en la Comisaría de policía que al recoger una maleta de su propiedad que tenía en casa de Manuel Castro, vecino de la calle del Socorro, notó la falta de varios útiles de aseo que valora en 75 pesetas.

Fueron detenidos ayer por la policía los rateros Godofredo Morado Calderilla y Felipe Sánchez Cuvillar.

Por amenazar de muerte a Andrés Lago Villar, vecino de Ortigueira, fué detenido su convecino Claudio Ramos Besteiro.

«Lágrimas de niño», nueva novela por Noelle Roger. Dos pesetas. Casa Lino Pérez.

Los vecinos de la parroquia de Zas, en Santa Comba, José y Manuel García Gerpo y Precioso Bouzas Domínguez, fueron detenidos por prender fuego en un monte propiedad de Enrique Pose González.

Al limpiabotas David Peixoto Oliveira, le sus-

trajeron de su domicilio un pantalón, un par de zapatos, dos camisetas y diez pesetas y media. Como autor de la sustracción acusa a un joven llamado Emilio Fernández.

La guardia civil de Ortigueira detuvo al autor del incendio de un pajar propiedad del vecino de aquella villa Vicente Polo, que resultó ser un conejito Manuel Calvera.

Los Sindicatos y Sociedades agrarias deben adquirir las semillas seleccionadas de Remolacha forrajera, Trébol y todas las de prados y legumbres, en la casa de M. RODRIGUEZ.—Horticultura y Floricultura.—Cañón Grande, 12.—La Coruña.

## DOCTOR BARGENA

Del Hospital Saint Antoine, de París; de la Clínica del Dr. Mediavilla y profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades del estómago, hígado, riñón e hígado, y su cirugía. Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5.—Real, 9.º

## Dr. JIMENEZ FACIO

Del Hospital de la Princesa de Madrid. Especialista en garganta, nariz y oídos. Consulta de diez a una y de dos a cuatro. RIEGO DE AGUA, 11-2.º (ANTES 17)

## Clínica del Dr. Benavente

Consulta y operaciones de la vista. (Calle de Compostela, núm. 6). De diez a una mañana.

## Información Telegráfica y Telefónica

### ISERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

#### Varias noticias

MADRID 8. Para los oficiales de la armada Se ha dispuesto que los oficiales de la armada que sean o hayan servido empleos de alférez de navío les baste su práctica y su real patente para enrolarse en los buques de comercio como pilotos.

La Escuela de Comercio de la Coruña El subsecretario de Instrucción pública emitió informe en la solicitud de la Escuela de Comercio de la Coruña para que sea elevada a Escuela de intendentes mercantiles.

Una estufa de 83.000 pesetas El ingeniero de caminos D. Vicente García Picos, fué detenido en Barcelona, acusado de una importante estufa.

Dicho señor había heredado una cuantiosa fortuna que dilapidó en poco tiempo. Un tío suyo, llamado D. José Villach, rico propietario, fuere a veranear, dejándole encargado de su casa.

Durante la ausencia de su tío, y valiéndose de una llave falsa, abrió un armario y cogió la llave de la caja de caudales que su pariente tenía en el Banco Hispano Americano, de la cual sustrajo títulos de la Deuda por valor de 83.000 pesetas, que luego vendió a un usurero en 36.500.

Denunciado el hecho, detúvose la policía, en unión de Lorenzo González, cómplice del robo.

El Ayuntamiento de Zaragoza El gobernador de Zaragoza comunica que se ha constituido el nuevo Ayuntamiento, eligiendo alcalde al Sr. Belma.

Una tormenta En Madrid descañó hoy una pequeña tormenta. Una chispa cayó en el cable del tranvía, incendiando un poste de la calle de Almagro.

Tres asesinatos Dicen de Almería que en Cantaria cinco gitanos asesinaron y robaron a tres trajinantes.

La emigración El Consejo Superior de Emigración ha publicado un avance estadístico, según el cual durante el primer semestre del año actual han emigrado 50.593 españoles.

Proceso contra Unamuno El sábado celebrábase en Valencia la vista de un proceso seguido contra el Sr. Unamuno por la publicación de varios artículos que al fiscal consideraba de lesa majestad.

De política MADRID 8. Un nombramiento Se acordó el nombramiento del Sr. Estévez para director de administración local.

La recaudación del Tesoro Según los datos facilitados por la Inspección general de Hacienda, la recaudación de los cinco primeros meses del corriente año, supera en 76.511.653 pesetas a la obtenida en igual período del año anterior.

La unión de los liberales Afirmase que en la reunión que el domingo se celebraron los Sres. García Prieto, conde de Ro-

A las siete de la tarde y a las diez de la noche la hermosa e interesante película.

TEATRO ROSALIA CASTRO -- A las siete de la tarde y a las diez de la noche interpretada por ITALA ALMIRANTE Los dos Crucifijos DESPEDIDA de la genial y celebradísima bailarina DESPEJIA Tórtola Valencia MAÑANA, DEBUT del famoso dueto GABY PALLOL y de la notable bailarina ROSARITO MORENO

SALON PARIS

HOY, JUEVES, HOY

MARINELLA

INTENSO ARGUMENTO -- PRESENTACION ESMERADA

## 84 Peñón de EL OZAN

### LA JUVENTUD DE ENRIQUE IV

## La favorita del Rey de Navarra

### PONSON DU TERRAIL

¡Oh!—exclamó Paola, cuyo terror iba en aumento.

—Por lo que hace al otro, huyó, pero, por aturdimiento o por precipitación, dejó olvidadas en casa del platero una daga y una llave.

Paola se puso livida; recordó que su padre la dijera que había dejado su llave en el Louvre.

—Miron se las presentó al rey, que reconoció la daga. Era... No se detuvo.

—¡Acabad!—dijo trémula Paola,—¡por Dios!

—¡Era la daga de vuestro padre! Paola dió un grito.

—¡Ahl! ¡querido Amaury! —Sobre todo—prosiguió el asunto benéfico,—al pensar que probablemente tendríamos que separarnos.

—¡Separarnos!—exclamó Paola. —Paola—dijo Noe con voz trémula,—vuestro padre es un miserable y es preciso que os decidáis por él o por mí.

—¡Dios mío! —Pero es vuestro padre... y es natural que le améis. ¡Adiós, Paola!

Hizo Noe como que se levantaba, pero Paola le abrazó y exclamó: —¡No!... ¡no!... ¡primero morir!... Os seguiré...

La joven era sincera, y esto impresionó vivamente a Noe.

—De veras estáis decidida a seguirme? ¿y si exigiese que abandonarais la casa paterna?

—La abandonaré. —¡Resuelta a no volver a ver jamás a vuestro padre?

—No volveré a verle, si es menester; ¡te amo!

—Y si me viera obligado a ocultaros en un barrio extraviado a donde iría todos los días a visitaros?

—¡Oh! ¡la gloria! —exclamó Paola. —Pues bien, mañana mismo, Paola, al anochecer, puedes estar preparada—dijo Noe, y se fué.

Paola le acompañó hasta la puerta, y al quedarse sola cayó de rodillas y prorrumpió en llanto.

—¡Oh, qué infamia!...—dijo,—¡hija de un asesino!

Noe toó la dirección de su casa hablando as consigo mismo.

—¡Has acertado punto tiene razón Enrique! El medio más seguro de tener a raya a Renato es «omser» ar en rehenes a su hija. Y qué haré yo de ella? No me casaré con esa muchacha, y por bonita que sea la mujer querida, la hora de la separación llega tarde o temprano. Paola es muy bonita... pero... ¿Migueta?

Hacia dos días que el corazón de Noe latía con más fuerza cada vez que veía a ésta o cuando pensaba en ella.

—¿Es a Migueta o a Paola a quien amo? —se preguntaba según iba subiendo la calle de Saint Jacques, y antes de resolver la cuestión, se encontró enfrente de la puerta de su hostería. En el umbral halló a un personaje que desempeñara un papel importante la noche precedente. Era Guillermo Verbinski, el mantero de la platería que había facilitado la fuga de Sara.

—¿Sabéis—le dijo Guillermo—lo que ha sucedido?

—Sí que lo sé—respondió Noe—han asesinado a tu amo.

—¡Ay, señor!—exclamó Guillermo—y ha sucedido eso cuando huía mi señora. ¡Ahl! fui muy débil, caballero, pues falté a mi amo por servir a mi ama.

—¡Imbecil!—dijo Noe—¿cómo te figuras que es ella? —Oh, no, señor; pero... si hubiera esta-

do yo allí... en vez de seguir a la señora... —Hubieras muerto asesinado como los demás.

—Esa respuesta dió en qué pensar a Guillermo.

—¿Cómo has sabido—dijo Noe—lo ocurrido? porque supongo que no habría vuelto a la calle de los Osos después de favorecer la fuga de tu ama.

—Es verdad—repuso Guillermo—que si mi pobre amo viviera sospecharía de mí.

—Y sin embargo has vuelto a la calle de los Osos?

—Sí, señor; por el motivo siguiente: Después de acompañar a mi ama a donde sabéis, me dirigí a Chaillot, donde tengo una parienta.

—¡Espera!—interrumpió Noe—¿qué parienta es esa?

—La hermana de mi difunto padre.

—¿Y habita en Chaillot en casa propia?

—Sí, una casa con su huerta.

—Está bien—dijo Noe—puedes continuar.

—Como decía—prosiguió Guillermo—fui a Chaillot y dije a mi tía que deseaba pasar algunos días en su casa, porque había reñido con mi principal. Mi tía me quiere mucho, porque soy su heredero; y me dió: «Sabes que mi casa es tuya, pero es preciso que vuelvas a París para hacerme un encargo. En la calle de Saint-Denis vive un mercero, Juan Maritou, el cual a consecuencia del fallecimiento de tu difunto tío, que era primo suyo, me paga una renta anual de cincuenta y dos «sueudos parisís.»

Hoy vence el plazo, y vas a ir a buscar ese dinero. Ya suponéis, caballero—prosiguió Guillermo,—que no me atrevo a decir que no a mi tía, en razón a que soy su heredero; pero se me hacía cuesta arriba el volver a la calle de Saint Denis, porque temía encontrar al pobre Samuel Loriot, que de seguro me hubiera reclamado su mujer.

—Y sin embargo volviste.

—Sí, señor, después de comer con mi tía. Cuando llegué a la calle de Saint-Denis, vi un gran gentío, y oí charlar, decir mal de los nobles, acusar al rey y la reina, y en las cercanías de la calle de los Osos, el nombre de maese Samuel Loriot.

—¡Pobre hombre! decían los unos. ¡Ha muerto sin charlar! decían los otros. ¿Dónde le han encontrado? preguntaban. En el vado de Nesle, respondían. ¡A fo mial cuando lo oí me abrí paso por entre el gentío y entré en casa, en donde acababan de depositar el cadáver del desgraciado platero. Allí he visto también los del lansquenete, de Marta y del viejo Job. Acusaban a la señora Sara de haberse marchado con un caballero, el cual decían que había «asesinado» y robado al platero, pero oché un vistazo hacia la pared por donde se pasa a las bodas, y me convencí de que los asesinos no habían adivinado el secreto.

—¿De modo que las riquezas del platero están intactas?

—Sí, señor; al menos yo lo creo así.

En esto Noe y Guillermo oyeron andar con paso rápido en la calle. Volvieron la

manones y Alba, quedó concertada la unión de las tres ramas liberales.

Nada hay resuelto por ahora respecto a las relaciones con el partido reformista.

También convinieron las bases para el programa de Gobierno.

El régimen de los trigos

Comunican de Córdoba que los agricultores acogieron con gran entusiasmo el nuevo régimen para los trigos y las harinas.

La acción sindicalista

Los periódicos de la derecha, comentando la conjunción de socialistas y sindicalistas, dicen que el Gobierno sabe bien a que atenerse respecto al objetivo del movimiento.

Lo que se prepara—añaden—es la huelga revolucionaria.

Excitan al Gobierno para afrontar con serenidad el peligro y hacen un llamamiento a todas las clases sociales para que presten su cooperación a fin de que no prosperen los propósitos de los anarquistas.

Resumen de la prensa

MADRID 8.

El imparcial

Reanuda su campaña en favor del abaratamiento de las subsistencias.

Dica que hay que vivir alerta contra los acaparadores e intermediarios.

A B C

Comentando la unión de sindicalistas y socialistas, hace un llamamiento a todos los elementos de orden para que rodeen al poder a fin de facilitar a éste la lucha contra los revolucionarios y evitar a todo trance el asalto, porque el anarquismo disparado hoy imperante propende a una tiranía más cruel y más aciaga que cualquier otra que nos pudiera azotar.

El liberal

Llama la atención acerca de la actitud en que se han colocado obreros, patronos y capitalistas.

Los primeros—dice—piden que se aumenten los jornales para poder subsistir a las necesidades de la vida y los propietarios elevan los materiales, haciendo imposible toda solución.

Hay una solución: la compración y la moderación arriba y el acomodamiento de los poderosos al nuevo régimen social. Que haya menos diferencias entre los ricos y los pobres.

El sol

Prosigue su campaña contra la elevación de las tarifas ferroviarias.

Los conflictos sociales

MADRID 8.

Gremios que se separan de los sindicatos

Noticias de Valencia dicen que se han separado del sindicalismo varios gremios de aquella ciudad, entre ellos los fundidores de hierro y los torneros.

Estas sociedades han recabado su completa independencia, sin perjuicio de apoyar a las demás sociedades obreras cuando lo crean conveniente.

La huelga de Bilbao

Continúa trabajándose en los muelles, restableciéndose la circulación de carros y camiones.

En Riotinto

En la asamblea celebrada por los huelguistas acordó rechazar las proposiciones de la compañía y persistir en el paro.

Habla Bugallal

MADRID 8.

El nuevo subsecretario de Gobernación

El Sr. Bugallal, en su conversación con los periodistas, dijo que se había posesionado el señor Wais de la secretaría de Gobernación.

Sentí mucho la marcha del Sr. Ruano—agregó—porque yo no soy partidario del movimiento personal.

Hice todo lo posible por retenerlo, pero su resolución era firme.

Le he oído palabras de afecto para el Sr. Dato y para mí.

Al conocer su resolución dirigí al Sr. Wais un telegrama diciéndole que el Gobierno había acordado nombrarle subsecretario y que me dijese en qué tren salía para Madrid, pues creo que los amigos del Gobierno deben estar siempre a sus órdenes.

No se le consultó para nombrarle, como tampoco al Sr. Dato me consultó a mí para nombrarme ministro de la Gobernación.

La campaña sindicalista

Respecto al mitin celebrado anoche en la Casa del Pueblo dijo que estimaba convenientemente hacerse cargo de algunas de las cosas que allí se hicieron.

Dijo que la supresión del Jurado no era verdad, porque carecía de algunos informes y esto no es exacto. El acuerdo fue tomado previos los informes de la Audiencia de Barcelona, del Tribunal Supremo y del Consejo de Estado, que durante de los tiempos del Gobierno nacional, y en ninguno de ellos hubo un solo voto en contra. Todos lo votaron por unanimidad.

Además no hay tal suspensión, sino suspensión y esto solamente en la provincia de Barcelona.

En esto no caben influencias políticas. Ni en el Consejo de Estado, donde hay consejeros de diversos matices, se ha señalado voz alguna en contra.

Vuelve a hablarse de las deportaciones y el propio "Noy del Suere" reconoce que no se ha deportado a ningún español.

Ahora llaman deportaciones a los destierros para que parezca que tienen razón.

Los seis sindicalistas detenidos de Sevilla fueron simplemente cambiados de residencia, dentro del territorio español, cumpliendo una ley votada por la revolución de 1870.

Llegaron las exageraciones a decir que el Gobierno dicta disposiciones contra la unión de sindicalistas y socialistas y esto es inexacto también, aunque tiene facultades para ello.

La expulsión de los portugueses de Túy fue solamente por considerarlos molestos. En otros países se hace sin que nadie se escandalice, incluso en los españoles.

Añadió que los conflictos de Zaragoza llevan buen camino.

De Barcelona la preocupación mayor es el conflicto de la Canadiense. El Gobierno y las autoridades se ocupan del asunto, pero aún no hay una impresión concreta.

Firma del Rey

MADRID 8.

De Gracia y Justicia

Don Alfonso firmó los decretos siguientes: Concediendo la libertad condicional a 102 reclusos.

De Gobernación

Concediendo honores de jefe superior de administración a D. Maximiliano Cavada, presidente de la Diputación de Cuenca, y al exalcalde de Algeciras D. Emilio Morillo.

Jubilando al secretario del Gobierno civil de Zaragoza D. Ceferino Bailén. Idem al inspector de telégrafos D. Vicente Muñoz.

De Instrucción pública

Anunciando un concurso para el arriendo de un local con destino a Escuela Normal de maestras en Barcelona.

Aprobando el proyecto para la construcción del quinto pabellón de la Residencia de estudiantes en Madrid.

Habla Dato

MADRID 8.

El «Attonso XIII».—Botadura de un trasatlántico.—La visita a las bases navales

El jefe del Gobierno anunció que el acorazado «Attonso XIII» llegó a Nueva York y que, desde allí, vendrá directamente a España.

Anunció que el día 14 será botado al agua en Bilbao el trasatlántico allí construido.

Al acto asistirán los Reyes y también se propone concurrir el, pero si los asuntos de Gobierno le retienen en Madrid, irá el ministro de jornada.

Un periodista preguntó cuándo realizaría su anunciado viaje a las bases navales, pues corría peligro de que le sorprendan los temporales.

El temporal no puede sorrenderme—replicó—porque va lo soporto aquí todos los días y a todas horas.

El conflicto de los teatros

MADRID 8.

Se agrava la situación.—Hacia el cierre

Cuando parecía solucionado el conflicto de los teatros, resurge con carácter más violento.

Acaso mañana cierren varios teatros de los que aceptaron todas las peticiones de los actores y algunos que aún negacionaron más.

A lo único que se negaron fué a reconocer el sindicato.

Los actores contestaron que los contratos habían de ser visados por el sindicato y las empresas negáronse a aceptarlo.

Hay otro conflicto que es el referente a los antiguos, que el sindicato se niega a devolver.

Anunció la celebración de una asamblea de empresarios en el teatro Apolo el viernes, para oponerse resueltamente al reconocimiento del sindicato.

Las tarifas ferroviarias

MADRID 8.

Regreso inesperado del Sr. Castell

Precipitadamente regresó a Madrid el director de obras públicas Sr. Castell, interrumpiendo su viaje al Valle de Arán, en vista de una llamada telefónica del ministro.

Coméntase mucho el regreso del Sr. Castell. Los ministeriales dicen que obedece al deseo de que represente al Gobierno que se halla en situación enojosa frente a determinadas exigencias y actitudes de algunos elementos catalanes.

Otros afirman que el motivo es la preparación del decreto sobre las tarifas ferroviarias, que aparecerá en la «Gaceta» del domingo.

Dato modifica su primitivo plan

Ha variado mucho el aspecto del problema de la elevación de las tarifas ferroviarias.

Dícese que el Sr. Dato ha tenido un momento de vacilación y que retrocedió en su primitivo propósito, convencido de que el decreto autorizando el aumento traería una grave conmoción nacional.

También influye en la actitud del Sr. Dato la posición adoptada por el Sr. La Cierva, que pudiera poner en peligro la influencia del jefe del Gobierno dentro del partido conservador.

El Sr. Espada sigue estudiando el problema. Dícese que se trata de anular a las Compañías, entregándoles en depósito el material que adquiriera el Estado con objeto de regularizar el tráfico.

Como el Sr. Dato anunció que al próximo Consejo llevaría el Sr. Espada la ponencia, hay gran expectativa por conocerla.

El Sr. Dato está muy contrariado porque las cosas varían mucho en las últimas horas, hasta el punto que la publicación del decreto podría traer una nueva crisis.

Informando a Espada

Confirmando que el precipitado regreso del Sr. Castell obedeció a la necesidad de informar al Sr. Espada acerca de algunos extremos del decreto sobre las tarifas.

De Barcelona

MADRID 8.

Atentado contra el director de la cárcel

Al anochecer, al salir de la cárcel el director de la prisión D. Cecilio Azorín, acompañado de su esposa y de dos amigos, fué víctima de un atentado al llegar a la calle de Provenza.

Un grupo de sujetos desconocidos le hizo varios disparos de pistola, resultando gravemente herido el Sr. Azorín y los dos amigos. La señora resultó ileso.

El asunto de la Canadiense

Preocupando hondamente el asunto de la Canadiense, pues secundarán la huelga los obreros municipales.

Sobre este conflicto conferenciaron hoy el capitán general y el gobernador.

Este insiste en decir que tiene todo preparado para el caso de que estalle la huelga.

Protesta contra Cierva

Varios obreros y empleados ferroviarios de la estación de Francia telegrafaron al Sr. Dato, protestando contra la actitud del Sr. La Cierva.

Billetes falsos

MADRID 8.

Manifestaciones del subgobernador del Banco de España

En los círculos financieros y bancarios circula hoy el rumor de la existencia de billetes del Banco de España falsos.

Interrogado sobre ello el subgobernador de dicho establecimiento de crédito, declaró que hace tiempo no tenía noticia de falsificaciones.

Los principales hicieron en el extranjero, enviándose después el papel a España.

Solamente el día 3 recibió de Sevilla una hoja de papel, escrita a máquina, que había circulado profusamente por Triana, diciendo que los billetes de 50 pesetas de la serie B son falsos y que los de 100, cuya numeración excede de diez millones, también son falsos.

El Banco de España no emitió dicha serie B, de 50 pesetas.

En los de 100 los hay legítimos hasta el millar doce, pero sin serie.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Diversas noticias

MADRID 8.

Los yugoslavos en Albania

Roma.—Según parece, los yugoslavos tratan de apoderarse de Albania.

Con ese objeto, atacaron diversos puntos de la frontera, siendo rechazados en todas partes.

En su retirada perdieron más de 12,000 prisioneros, veinte cañones y veinticinco ametralladoras.

Regreso de George

Londres.—Procedente de Suiza, ha regresado Lloyd George.

Un cuadro de Velázquez

Londres.—Al efectuar la limpieza de un cuadro procedente de Barcelona, se ha descubierto que es un retrato de la reina Isabel, pintado por Velázquez.

Francia y los soviets rusos

París.—Millerand ha enviado una nota al comisario del pueblo ruso encargado de los Negocios Extranjeros, que concluye así:

«Si el día primero de Octubre no se halla definida la situación política de su país, me veré en el caso, contra mi voluntad, de ordenar a la flota francesa en la Rusia meridional que tomé medidas de indispensable garantía.»

Los tanques en Bélgica

Bruselas.—Han marchado a Lille varios soldados belgas, con objeto de aprender el manejo de los tanques del ejército francés que acaba de adquirir el Gobierno.

Los bolcheviques en los países escandinavos

París.—El Gobierno francés se ha creído recientemente en el deber de indicar a los Estados escandinavos los graves inconvenientes que pudieran originarse de la estancia de Livinof y sus colegas en aquel territorio.

El Gobierno danés ha hecho saber a Livinof, actualmente en Noruega, que su presencia no será tolerada en Dinamarca.

También el Gobierno sueco está decidido a impedirle que pase la frontera, aunque Noruega haga objeciones.

La cuestión obrera

Roma.—Tiende a normalizarse la situación social. Las negociaciones entabladas entre patronos y obreros van por buen camino.

En los centros oficiales desmienten categóricamente que el conflicto se extienda a los departamentos del Estado.

Sábase que el Comité de huelga ha redactado

Venta a voluntad de su dueño

DE SIETE LUGARES

1.º El de Cutten (Cesuras), por el que paga Antonio Baslón 100 ferrados de trigo.

2.º Otro en ídem que colonea Diego Villaverde Insua, por 72 ferrados.

3.º Otro en ídem que lleva José Villaverde Crespo, por 65 y medio ferrados.

4.º Otro das Cesuras, que cultiva Pedro Villaverde, por 61 ferrados.

5.º Otro en Carres, llamado Vidueiros, que lleva Benita Marante, en 35 y medio ferrados.

6.º Otro en Borrifans, que lleva la viuda de Roque Resero, en 35 ferrados de centeno.

7.º Y otro en la Pionia-Ardemil (Ordones), por el que paga Francisco Vieites Usal, 23 ferrados de trigo.

Informos: D. Gregorio Casamayor, Zaragoza, Azuara, y D. José Vázquez Ares, Biztanos, Recaudador de Contribuciones.

RESTAURANT Y BAR

Petit Lhardy

Galera, 45

Platos del día: Cebollas a la madrileña, calamares en su tinta, percebes, ostras, camarones, huevos a la flamencas, solomillo mechado, cordero de cordero a la leonesa, pichones albardados, pollo a la grapudine, rufones a la broche lusitana a la bordelaise, langostas en salsa tártara, merluza a la portuguesa, robaliza en salsa verde, salmonetes a la napolitana, lenguado al gratin, anguilla al solé, bistecito a la tártara y chuletas de ternera.—Postres: Tartas, queso, frutas del tiempo y flanes.

un reglamento en el cual se imponen severos castigos a los obreros que falten a los deberes de compañerismo y a los que ocasionen daños en el material de las fábricas y los talleres donde trabajan.

La presidencia de Méjico

Méjico.—Efectuáronse ayer las elecciones presidenciales, sin que se tenga noticia de que hayan ocurrido incidentes.

La votación dió el triunfo al general Obregón, que tuvo una gran mayoría.

La embajada inglesa en París

París.—El Gobierno francés ha designado un plazo para la designación de lord Harding en sustitución del conde de Derby en la embajada inglesa.

Los terremotos

Roma.—A consecuencia de los temblores de tierra ocurridos ayer, han quedado interrumpidas las comunicaciones entre algunas ciudades.

Todavía no se sabe concretamente el número de las víctimas.

La cuestión de Irlanda

Huelgas en Londonderry

Londres.—El personal de tranvías de Londonderry y el de ferrocarriles subterráneos se ha solidarizado con los electricistas, amenzados por el «lock-out».

Se proponen ir a la huelga para apoyar a sus compañeros.

Noticias alarmantes.—¿Qué pasará el día 25?

Londres.—En los centros gubernamentales se reciben alarmantes y vagas noticias de un movimiento revolucionario preparado en todo el continente para el día 25 de este mes.

Se trata de una imponente manifestación de carácter bolchevista que afectará a todos los países occidentales, coñil excepción de Francia y alguna parte de Alemania.

Ese día se planteará una huelga general, con objeto de exigir el reconocimiento del Gobierno bolchevista.

Una referencia dice que se trata de realizar en la fecha indicada una serie de atentados que impida al Gobierno británico emplear las tropas enviadas a Irlanda.

Espectáculos

TEATRO ROSALIA CASTRO

A las 7 y a las 10.—La película «Los dos Crucifijos» y la bailarina «Tortisa Va encas».

TEATRO LINARES RIV/S

Funciones de ópera y variedades.—A las 7 y 30 y cuarta, «E h' ambre que venió su honor»; el malabarista Lerio; la bailarina Margarita Gautier, y la cancionista María Martínez.

ALON PARIS

Hoy, jueves, la hermosa película cinematográfica MARINELLA

h' tengo argumento, presentación esmerada

NOTAS UTILES

TRENES QUE SALEN

Rápido, los lunes, miércoles y viernes, a las 12'30 de la tarde.

Correo de Madrid, a las 8'53 de la mañana. Tranvía entre la Coruña y Betanzos, con viajeros de las tres clases, a las 9'25 de la mañana.

Otro tranvía, a las 3'47 de la tarde. Mixto de Madrid, a las 7 de la tarde.

Mensajerías con pasajeros de tercera clase hasta Betanzos, a las 9'05 de la noche. Mercaderías hasta Cúrtis, a las 10'54 de la noche.

Otro mercaderías, con viajeros entre Cúrtis y Lugo, a las 12 y 1 minuto de la madrugada.

TRENES QUE LLEGAN

Rápido, martes, jueves y sábados, a las 11'10 de la mañana.

Tranvía de Betanzos, a las 8,50 de la mañana.

Mixto de Madrid, a las 10'28 de la mañana. Correo de Madrid, a las 3'46 de la tarde.

Ligero de Betanzos, con viajeros de las tres clases, a las 7'47 de la tarde.

Mensajerías de Madrid, con viajeros de las tres clases, a las 10 de la noche.

Mercaderías desde Monforte, con viajeros de las tres clases desde Betanzos, a las 11'54 de la noche. Saldrá de Betanzos a las 10'30.

Legía «La Aragonesa»

(MARCÁ REGISTRADA) premiada en las exposiciones de Bruselas, Zaragoza, París y Londres. Plátano en drapados y ultramarinos.

G. ESCUDERO.—Real, 76

Elegante y variado surtido en Joyería y Pl. e. etc. Garantía absoluta en las joyas. Precios a competencia por lo barato. Real, 76

José Amenedo Villademoros

Grandes almacenes de materiales de construcción. Cemento portland «Tudela Veguín», Oviedo. Producción anual, 50.000 toneladas. El de más resistencia.

VENTA EXCLUSIVA

José Amenedo, San Andrés, 118.—La Coruña

«Higia»

Crear, conservar, rejuvenecer la belleza de la mujer, alegría suprema de la vida es el fin de la Cosmología. Embellecer sin perjudicar corresponde a la Cosmética higio, medicinal.

Para conservar la tez fresca y aterciopelada, CREMA CELESTE VENU-S.

Para mantener irroprochable la dentadura y perfumado el aliento, ELIXIR DEN-TIFRICO, verde ó rojo.

Para hacer renacer el cabello y conservarlo frondoso, PILOGENO HIGIA.

Farmacia de Paro Reguera.—Real, 92—La Coruña

Domingo Andrade

MÉDICO EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

La más extensa colección de tarjetas postales con VISTAS DE LA CORUÑA TIPOS Y PAISAJE DE GALICIA

Artículos de Escritorio, Dibujo, Pintura y Fotografía. Aparatos y Discos Gramófono, Pathé y Fadas. Diafragmas de aguja para aparatos Pathé.—Diafragmas Pathé para Gramófonos

TALLERES DE FOTOGRAFADO

Papelaría de Ferrer - Real, 61 - La Coruña

Colón Español

HIJO DE PONTEVEDRA POR JOSE RODRIGUEZ MARTINEZ Precio: 4 pesetas.

Librería ZINCKE

CANTON GRANDE, 21.—LA CORUÑA

New Jersey Copper Paint

Patente para fondos de buque de madera y hierro. Depósito general para España, Efectos Navales D. n.º. Cantón Pequeño, 25 y 24.

FOROS, LUGARES, etc. EN GALICIA

Deséanse adquirir. Ofertas al «Centro de negociación de fincas» (Oficinas del Procurador Ricardo S. Rodríguez).—La Coruña.

DIAMANTES AMERICANOS

Óptica de Precisión

TALLER MECÁNICO DE COMPOSTURAS Real, 24.—LA CORUÑA

Composturas y trabajos a gusto del consumidor

# Fábrica mecánica de Calzado de ANGEL SENRA

## Instalada en el Camino Nuevo

Unico depósito para la venta por menor: Cantón Grande, 15

Venta directa de fabricante a consumidor

**La Unión y el Fénix Español**  
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS



Capital social: Once millones de pesetas efectivas completamente desembolsada

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA  
 FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

**63 años de existencia**

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS.  
 SEGUROS DE VALORES.—SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Subdirector en esta provincia, D. Eduardo García de Dios, Cantón Grande, 23, bajo, y D. José Llorens Díaz, Plaza de Orense, 3, principal.—La Coruña.

**WHITE STAR LINE**  
**DOMINION LINE**  
**AMERICAN LINE**  
 (PHILADELPHIA SERVICE)

COMPAÑIAS DE VAPORES CORREOS.

Servicio regular entre Liverpool, Southampton, New York, Boston, Philadelphia, Quebec, Montreal, etc. por vapores de hasta 46.359 toneladas.

Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá, que tengan estación del ferrocarril.

Para más informes dirigirse a **Sobrinos de José Pastor, Agentes**  
 LA CORUÑA-VIGO

**COMPANIA DE VAPORES Ibarra y Compañia**  
 (S. EN C.)  
 SEVILLA



**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Los martes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo, hasta Barcelona GETE y MARSELLA.  
 Los miércoles.—Para Ferrol, Musel Gijón, San Sebastián, Pasajes y Bilbao.  
 Los sábados.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao.

**SERVICIO RAPIDO QUINJENAL**

Los jueves.—Para Málaga, Alicante, Valencia y Barcelona.  
 Admiten pasajeros de cámara y tercera.  
 Consignatario: NICANDRO FARINA.—La Coruña

En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver.

**SUN FIRE OFFICE**  
 Compañia inglesa de Seguros sobre incendios

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1870

**LA COMPANIA DE SEGUROS DE INCENDIOS MAS ANTIGUA DEL MUNDO**

Fondos al terminar el año 1916. . . . . **£. 2.112.939**  
 Primas cobradas en el mismo año . . . . . **£. 1.582.349**

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

Agente  
**Nicandro Farina**  
 Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo  
 LA CORUÑA

**Vidriería Pereira**  
 Fabrica de Espejos  
 La Coruña

**R. M. S. P.**  
**Maia Real Inglesa**



**VAPORES CORREOS RÁPIDOS**

Salidas al puerto de La Coruña para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

DARPO . . . . .	1.º de Octubre.	452,10 Ptas.
DISEADO . . . . .	5 id.	452,10 >
DELFINA . . . . .	18 id.	452,10 >
ALBUQUA . . . . .	31 id.	467,10 >

Admiten pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase. Menores de dos años, gratis; de dos a cinco años, cuarto pasaje; de 5 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Estos barcos cuentan con instalaciones de 3.ª clase, consistentes en camarotes de dos, cuatro y seis camas, comedor y salones, sin recargo en el precio anunciado.

**LINEA DE CUBA**

Saldrá del puerto de la Coruña para la Habana el 11 de Octubre el vapor **"ORCOMA"**

Admite pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase. Precio del pasaje, incluidos impuestos.—Primera, 1.707,50 pesetas; segunda, 1.127,50; intermedia, 814,25; tercera, 525.

Se recomienda a los pasajeros que pidan con la mayor anticipación sus plazas, para que le sean reservadas oportunamente.

Es imprescindible presentarse con cuatro días de antelación a la fecha de cada vapor.

Para más informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS, Real, 81.

**Viuda de H. Hervada**  
 LA CORUÑA  
 CASA FUNDADA EN EL AÑO 1865

Muebles de todas clases, instalaciones de lujo y económicas, Tapicería, Cocinas, etc.

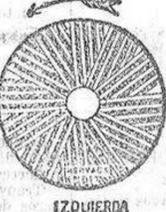
CANTON GRANDE., N.º 6

Perretería y quincalla en general, Zinc, Plomo, Aceros, Clavazón, Vitrío, Máquinas agrícolas

CALLE REAL, N.º 14 y 17

Los centenares de piedras que tiene vendidas esta Casa y la preferencia que le da el público, demuestran su excelente calidad, tanto las de

**LA DORDOGNE**  
 como las de **LA FERTÉ**



Termos superiores Ico-Hoc y otras marcas. Conservan los líquidos calientes durante 24 horas o fríos, según convenga.




Máquinas estañadas para picar carne, de los números 12, 22 y 32

Accesorios para estas mismas máquinas

**New-York And Cuba Mail Steamship Company**  
 (WARD LINE)

VAPORES CORREOS NORTEAMERICANOS de GRAN PORTE y MARCHA

Servicio acelerado de pasaje entre puertos de España, Isla de Cuba y México

Directamente para la HABANA saldrá de la Coruña el día 14 de Septiembre el nuevo y rápido vapor de doble hélice y 14 000 toneladas de desplazamiento

**Henry R. Mallory**

que admitirá pasajeros de cámara y 3.ª clase para el expresado destino

Este espléndido vapor dispone de magnífica acomodación para pasajeros de primera clase; sus camarotes, de una y dos literas, están lujosamente instalados, contando con los usuales salones de comer, fumador, hall, etc., todos dispuestos con gran confort.

La instalación de tercera clase ha sido efectuada de acuerdo con las leyes españolas y norteamericanas.

Precios en primera clase: Desde pesés 285,00 a 1.100,00 oro americano, más los impuestos.

Precios de tercera clase. Ptas. 480,00.

Para toda clase de informes: VIUDA DE DANIEL ALVAREZ  
 Cantón Paqueño, 22—La Coruña

**COMPANIA DEL PACIFICO**  
**PARA LA HABANA**

Próximas salidas de La Coruña

Precios del pasaje (incluidos impuestos españoles y cubanos)			
	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
VICTORIA	1.706,25		525
ORIANA	1.706,25	1.126,25	525

El vapor VICTORIA no tiene instalaciones de 2.ª clase.

Admiten también pasajeros de la 2.ª y 3.ª clase para CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLENDO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA, COQUIMBO, VALPARAISO, TALCAHUANO y otros puertos del Pacífico.

Para más informes, dirigirse a los Agentes generales en España de la Compañia del Pacífico

**Sobrinos de José Pastor**

**Compañia del Pacífico**  
 Vapores correo: ingleses de dos y tres holas

Próximas salidas de la Coruña

**LINEA AMERICA DEL SUR**

Vapor OROPESA . . . 14.000 toneladas, 19 Septiembre  
 ORDUÑA . . . . . 15.500 . . . . . 24 Octubre

Admite pasajeros de Primera (varias categorías), Segunda, Intermedia y Tercera para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, TALCAHUANO, VALPARAISO y otros puertos de CHILE y PERU hasta el CALLAO. También carga para puertos del Pacífico.

Precio del pasaje en 3.ª clase a puertos del Brasil y Rio de la Plata **Pesetas 467,10**

**LINEA DE CUBA**

Vapor VICTORIA. 13 Septiembre  
 ORIANA . . . . . 2 Octubre . . . . . Ptas. 525

Admiten pasajeros de Primera, Segunda y Tercera clase para la HABANA, COLON, BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLENDO, IQUIQUE, VALPARAISO y otros puertos del Pacífico hasta CORONEL. También carga para dichos puertos.

**LINEA DEL PACIFICO (via Panamá)**

Vapor ORCOMA . . . . . 11 Octubre

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase para COLON, BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLENDO, IQUIQUE, VALPARAISO y otros puertos del Pacífico hasta CORONEL. También admite carga.

La entrada a bordo de estos buques queda terminantemente prohibida a toda persona agra a su despacho

Para más informes, dirigirse a los Agentes generales de la Compañia en España

**SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR**  
 LA CORUÑA VIGO

**Compagnie Generale Transatlantique**  
 COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD

Próximas salidas para la Habana

Vapor FLANDRE . . . . . 19 Septiembre  
 ESPAGNE . . . . . 25 Septiembre

PRECIOS EN CÁMARA PARA EL VAPOR «FLANDRE»

HABANA

Primera (varias categorías) . . . Ptas. de 1.360 a 3.600.  
 Segunda . . . . . 1.100  
 Preferencia . . . . . 875

PRECIOS EN CÁMARA PARA EL VAPOR «ESPAGNE»

HABANA

Primera (varias categorías) . . . Ptas. de 1.650 a 3.000  
 Segunda . . . . . 1.100 y 1.125  
 Preferencia . . . . . 875

A los precios de cámara hay que añadir los impuestos.

PRECIO EN TERCERA A LA HABANA, INCLUIDOS LOS IMPUESTOS

Vapor «Flandre» . . . . . Ptas. 461,10  
 «Espagne» . . . . . 525

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida.

Los mencionados vapores admitirán también carga.

Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NICANDRO FARINA calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.

**COMPAGNIE DE NAVIGATION**  
**Sud-Atlantique**



Salidas del puerto de la Coruña para Pernambuco, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

El 20 de Septiembre saldrá de la Coruña el paquete correo **LIGER**

DE 10.000 TONELADAS

admitiendo carga y pasajeros

	Pernambuco	Rio Janeiro	Santos	Montevideo	Buenos Aires
En 1.ª clase . . . . . pesetas.	1.139,60	1.430,60	1.479,10	1.624,60	1.678,10
En 2.ª clase . . . . .	848,70	921,40	945,70	1.018,40	1.066,90
En 2.ª intermedia . . . . .	666,80	666,80	666,80	666,80	666,80

Precio del pasaje en tercera clase a Brasil, Montevideo y Buenos Aires **Pesetas 422,10** (Incluidos impuestos)

Niños de 2 a 5 años, pagarán cuarto pasaje.—Idem de 5 a 10 años, medio pasaje. Menores de 2 años, gratis.

Para más informes dirigirse a sus Consignatarios

Mrs. Oyar, Gilard y Compañia (S. en C.)  
 Plaza de Orense, 2 B, y Feijóo, 2.—La Coruña

Teléfono: LUEYMA

**Jenatzy**

La mejor fabricación europea

Fabricación belga de primera calidad y de absoluta garantía. Concesionarios generales, con depósito, en España.

**Mayor, Sánchez & C.º - S. en C. - La Coruña**

Stokistas en todas las provincias

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las cuatro de la madrugada.

Batajes mecicos para omnibus y Camiónes  
 Cubiertas y Cámara para automóvil  
 Cubiertas y Cámara para Motocicleta y Biciocleta

**Compañia del Pacífico**  
 VAPORES DE REGRESO

Procedente de la HABANA llegará a la Coruña y saldrá para LIVERPOOL el 10 de Septiembre próximo el vapor correo **"ORIANA"**

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España **Sobrinos de José Pastor - La Coruña**

**Lloyd Real Holandés**  
 ASISTENCIA

Servicio rápido desde La Coruña por vapores correo

**LINEA DE LA AMERICA DEL SUR**

El 25 de SEPTIEMBRE, saldrá de LA CORUÑA el vapor correo rápido **GELRIA**

admitiendo pasajeros para RIO JANEIRO, SANTOS MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Precio del pasaje en 3.ª clase—Ptas. 450, además de los impuestos.

**LINEA DE CUBA-MEXICO**

Salidas de LA CORUÑA cada tres semanas por los vapores correo rápidos

**HOLLANDIA** el 3 de Octubre  
**FRISIA** el 24 de Octubre  
**ZEELANDIA** el 14 de Noviembre

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga para la HABANA, VERACRUZ y NUEVA ORLEANS. (Las plazas tienen que solicitarse con anticipación).

Precio del pasaje en 3.ª clase—Ptas. 525, incluidos impuestos. Informará sobre precios de cámara el Agente general de la Compañia en España

**D. Raimundo Molina y Couceiro, Consignatario**  
 Marina, 22—LA CORUÑA

**Litografía e Imprenta**  
**ROEL**

TRABAJOS COMERCIALES  
 TARJETAS  
 OBRAS  
 RELIEVES

PAPELERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO

REAL, 17

**La Cocina Práctica**  
 EL MEJOR LIBRO DE COCINA

En breve saldrá la sexta edición.

**La Cocina Práctica**  
 EL MEJOR LIBRO DE COCINA

En breve saldrá la sexta edición.